

SOSTITUZIONE

È diventato il mondo mio più grande
nella tua assenza.

In me c'è ora un vuoto,
la mia camera ha le pareti nude
senza mobili, quadri, senza tende:
la tua presenza
aveva riempito ogni mio spazio.

La tua partenza
ha ingrandito il mio mondo
per l'assenza
e per la solitudine ed il vuoto.

Perciò ho commissionato
un'infinita
saudade

da mettere al tuo posto.

da *Mãos vazias / A mani vuote*, versione italiana di Renzo
Mazzone

Mariazinha Congilio

Da "Spiragli", anno XVIII, n.1, 2006, pag.36